

## B1.31.2 La condition

### La condizione



L'espressione della condizione può costruirsi con il congiuntivo, il condizionale o l'infinito, a seconda della struttura della frase.

1. Si usa il congiuntivo dopo: "à condition que, pourvu que, à moins que (ne), en supposant que, soit que...soit que".
2. Si usa il condizionale dopo: "au cas où" e con "quand bien même".
3. Si usa l'infinito dopo: "à condition de, à moins de, au risque de, quitte à".

Expression	Temps	Exemple
À condition que (A condizione che)	<b>Subjonctif</b>	Je loue le studio <b>à condition que tu paies</b> les charges. (Affitto il monolocale a condizione che tu paghi le spese.)
Pourvu que (Purché)	<b>Subjonctif</b>	Je déménage <b>pourvu que</b> le quartier <b>soit</b> calme. (Mi trasferisco purché il quartiere sia tranquillo.)
À moins que (ne) (A meno che (non))	<b>Subjonctif</b>	Je prends ce deux-pièces <b>à moins qu'il ne soit</b> trop cher. (Prendo questo bilocale a meno che non sia troppo caro.)
En supposant que (Supponendo che)	<b>Subjonctif</b>	Je signe le bail <b>en supposant que tout soit</b> inclus. (Firmo il contratto d'affitto supponendo che tutto sia incluso.)
Au cas où (Nel caso in cui)	<b>Conditionnel</b>	Je réserve un camion <b>au cas où il y aurait</b> un retard. (Prenoto un furgone nel caso in cui ci sarebbe un ritardo.)
Quand bien même (Anche se)	<b>Conditionnel</b>	<b>Quand bien même</b> la maison <b>serait</b> loin, je déménage. (Anche se la casa sarebbe lontana, mi trasferisco.)
À condition de (A condizione di)	<b>Infinitif</b>	Je loue <b>à condition de payer</b> moins de charges. (Affitto a condizione di pagare meno spese.)
À moins de (A meno di)	<b>Infinitif</b>	Je refuse ce logement <b>à moins de trouver</b> mieux. (Rifiuto questo alloggio a meno di trovare di meglio.)
Quitte à (Anche a costo di)	<b>Infinitif</b>	Je dois déménager <b>quitte à changer</b> de quartier. (Devo trasferirmi anche a costo di cambiare quartiere.)

### 1. Correggi l'errore

1. Je laisse mon numéro au cas où il y a une visite.

Lascio il mio numero nel caso in cui ci sarebbe una visita.

2. Je prends l'appartement à condition que tu paieras la caution.

Prendo l'appartamento a condizione che tu paghi la cauzione.

1. Je laisse mon numéro au cas où il y aurait une visite. 2. Je prends l'appartement à condition que tu paies la caution.